

---

Tidpunkt 31.08.2023, kl 18:00 - 19:40

Mötesplats Itä-Uudenmaan pelastuslaitos, Ruiskumestarinkatu 2, 06100 Porvoo/Räddningsverket  
i Östra Nyland, Sprutmästaregatan 2, 06100 Borgå

### **Behandlade ärenden**

- § 211 **Mötets laglighet och beslutförhet**
- § 212 **Val av protokolljusterare**
- § 213 **Östra Nylands välfärdsområdes delårsrapport 1-6/2023**
- § 214 **Godkännande av Östra Nylands välfärdsområdes ekonomiplaneram för åren 2024–2026**
- § 215 **Janne Immonen förlorar sin valbarhet och befrias från förtroendeuppdrag samt val av en ny ersättare för nämnden ordande av tjänster**
- § 216 **Befriande från förtroendeuppdrag, Marja Manninen-Ollberg**
- § 217 **Val av en ny ordinarie medlem i välfärdsområdesstyrelsen**
- § 218 **Befriande av förtroendeuppdrag, Kirsi Toivola**
- § 219 **Befriande från förtroendeuppdrag, Ahlfors Mikael**
- § 220 **Val av två nya ersättare till nämnden för beredskap och säkerhet**
- § 221 **Inrättande av en tjänst som förvaltningschef inom förvaltningstjänster**
- § 222 **Ändring av tjänstebeteckningar inom handikappservicen**
- § 223 **Tjänsteinnehavarnas beslutsprotokoll (välfärdsområdeslagen 97 §)**
- § 224 **Uppföljning av nämndernas beslut**
- § 225 **För kännedom**
- § 226 **Övriga ärenden**

---

Närvarande medlemmar

Mikaela Nylander, ordförande  
Riku Honkasalo, 1:a vice ordförande  
Tapani Eskola, 2:a vice ordförande  
Patrik Björkman  
Bernhard Edgren  
Kristian Forsman  
Mikael Karlsson, suppleant  
Arto Kujala  
Kaj Lindqvist, avlägsnade sig 19:33  
Marketta Mattila  
Pia Nurme  
Jenna Perokorpi  
Marika Railila  
Kevin Servin

Övriga närvarande

Camilla Söderström, hallintojohtaja /förvaltningsdirektör, sekreterare  
Elin Blomqvist-Valtonen, aluevaltuuston 1. pj. /fullmäktiges 1. vice ordf.  
Annika Immonen, sosiaali- ja terveystohtaja /social- och hälsovårdsdirektör  
Mika Kosunen, viestintäjohtaja /kommunikationsdirektör  
Tom Liljestrand, kansallisltk pj. /nationalspråknämndens ordf., avlägsnade sig 19:27  
Max Lönnqvist, hyvinvointialuejohtaja /välfärdsområdesdirektör  
Tomas Määttä, hallintolakimies /förvaltningsjurist  
Minna Sevon, avlägsnade sig 19:15

Frånvarande

Otto Andersson  
Arja Isotalo, aluevaltuuston 2. varapj. /fullmäktiges 2. vice ordf.  
Peter Johansson, pelastusjohtaja /räddningsdirektör  
Marja Manninen-Ollberg  
Heikki Vestman, aluevaltuuston pj. / välfärdsfullmäktige ordf.

Signaturer

Mikaela Nylander  
Ordförande

Camilla Söderström  
Sekreterare

Protokolljustering

Protokollet har justerats och godkänts

---

Bernhard Edgren

Kristian Forsman

Pöytäkirja on sähköisesti allekirjoitettu  
/Protokollet är elektroniskt undertecknat

Framläggning av protokollet

Tiden för yrkande på rättelse är 12.9–2.10.2023

## § 211

### Mötets laglighet och beslutförhet

Mötets lagenlighet och beslutförhet konstateras.

Enligt välfärdsområdets förvaltningsstadga (146 §) ska möteskallelsen skickas tre dagar före mötet. Inom samma tid ska det informeras om mötet på välfärdsområdets webbplats i det allmänna datanätet (147 §).

Kallelsen har skickats till ledamöterna 28.8.2023 och samtidigt publicerats på Östra Nylands välfärdsområdes webbplats.

### **Beslutsförslag**

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

### **Beslut**

Välfärdsområdesstyrelsen förrättade namnupprop och konstaterade vilka ledamöter som meddelat förhinder och vilka ersättare som kallats till mötet.

Välfärdsområdesstyrelsen konstaterade mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

## § 212

### Val av protokolljusterare

Val av protokolljusterare till mötet.

När protokollet är färdigt skickar sekreteraren protokollet till ordförande och de utsedda protokolljusterarna för att justeras elektroniskt.

#### **Beslutsförslag**

Östra Nylands välfärdsområdesstyrelse väljer Bernhard Edgren och Kristian Forsman till mötets protokolljusterare.

#### **Beslut**

Bernhard Edgren och Kristian Forsman valdes till mötets protokolljusterare.

---

§ 213

**Östra Nylands välfärdsområdes delårsrapport 1-6/2023**

IUHVA Dno-2023-3128

Bilagor

- 1 Osavuosikatsaus 1-6 2023
- 2 Delårsrapport 1-6 2023

Beredning och ytterligare upplysningar: ekonomidirektör Minna Sevón,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Det föreskrivs i 120 § i lagen om välfärdsområden om välfärdsområdets skyldighet att producera information om sin verksamhet och ekonomi. Välfärdsområdet ska trots sekretessbestämmelserna till Statskontorets informationsresurs för ekonomisk information lämna uppgifter om bokslut, delårsrapporter och kostnader samt de ekonomiska uppgifter som ska lämnas regelbundet. Enligt 3 § i statsrådets förordning 462/2022 ska välfärdsområdet lämna halvårsuppgifter för tiden 1 januari till och med 30 juni senast den 15 augusti samma år. Den andra delårsrapporten för år 2023 har utarbetats så att den svarar mot situationen 30.6.2023.

Under perioden januari-juni 2023 hade Östra Nylands välfärdsområde verksamhetsintäkter på 20,3 miljoner euro, vilket är 46 procent av budgeten. Verksamhetsintäkterna förväntas överskrida budgeten. En stor del av överskridningen består av avgiftsintäkter inom socialväsendet, som förväntas ligga på ungefär 3,2 miljoner euro mera än de budgeterade intäkterna.

Verksamhetskostnaderna uppgick under perioden januari-juni till 207,9 miljoner euro. De faktiska verksamhetskostnaderna under första halvåret uppgick till 48 procent jämfört med budgeten. På våren förväntades en överskridning av budgeten för personalkostnaderna som följd av kostnadseffekterna från löneförhöjningarna och löneharmoniseringen. På grund av utmaningar med rekryteringen har man ökat användningen av köpta tjänster och inhyrd arbetskraft. På grund av detta förväntas personalkostnaderna bli 4,7 miljoner under de budgeterade personalkostnaderna. På motsvarande sätt förväntas kostnaderna för köp av kundtjänster uppgå till 5,8 miljoner, och inhyrning av arbetskraft till 14,2 miljoner mera än budgeterat. Kostnaderna för köp av ämnen, förnödenheter och varor förväntas överskrida budgeten med 3,3 miljoner euro. Enligt prognosen kommer verksamhetskostnaderna i sin helhet överskrida budgeten med 12,3 miljoner euro.

Finansministeriet har 3.3.2023 publicerat en uppskattning angående en engångsersättning vars syfte är att korrigera välfärdsområdenas finansiering under år 2023 och en beräkning av fördelningen av den preliminära summan på 150 miljoner euro. Uppskattningen angående engångsersättningen bygger på 2023 års uppdaterade finansieringsanalys, som har beräknats utifrån de preliminära bokslutsuppgifter för år 2022 som Statistikcentralen har samlat in. Engångsersättningens slutliga storlek beräknas år 2023 när kommunernas slutliga beslutsuppgifter för år 2022 blir tillgängliga. Den engångsersättning som Östra Nylands välfärdsområde får för att korrigera 2023 års finansiering uppgår uppskattningsvis till 10,2 miljoner euro. Av den summan har 2,5 miljoner euro betalats

i förskott under perioden januari–mars. I sin helhet uppskattas statens finansiering att realiseras som 9,3 miljoner euro högre än budgeterat.

Årsbidraget lär realiseras enligt budget, då prognosen är -26,4 miljoner euro. Efter avskrivningar uppskattas resultatet för räkenskapsperioden vara -27,4 miljoner euro, som är väldigt nära originalbudgeten.

Välfärdsområdets utfallsprocent är endast 5,3 procent för investeringarnas vidkommande, vilket beror på att den andel av de statsbidrag som området fick år 2022 för IKT-anskaffningar och som är oförbrukade primärt har hänförts till statsbidrag samt på att investeringsprojekten över huvud taget har startat långsamt under första halvårsperiod.

### **Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar för kännedom 2023 års andra delårsrapport, samt skickar rapporten till välfärdsområdesfullmäktige för kännedom.

### **Beslut**

Antecknades för kännedom.

---

§ 214

**Godkännande av Östra Nylands välfärdsområdes ekonomiplaneram för åren 2024–2026**

IUHVADno-2023-3167

Bilagor

1 Taloussuunnitelmakehys vuosille 2024–2026/ Planeringsramen för år 2024–2026

Beredning och ytteligare uppgifter: ekonomidirektör Minna Sevón  
fornman.efternamn@itauusimaa.fi

Enligt 75 § i förvaltningsstadgan för Östra Nylands välfärdsområde godkänner välfärdsområdesstyrelsen planeringsramarna och anvisningar för hur budgeten ska göras upp. Anvisningarna för hur budgeten ska göras upp antogs vid välfärdsområdesstyrelsens sammanträde 8.6.2023 (§ 174).

Det föreskrivs i lagen om välfärdsområden (611/2021) att välfärdsområdesfullmäktige före utgången av varje år ska godkänna en budget för välfärdsområdet för det följande kalenderåret. Budgeten ska iakttas i välfärdsområdets verksamhet och ekonomi (115 §). Budgeten innefattar en investeringsplan och en ekonomiplan för minst tre år av vilka budgetåret är det första. Budgeten ska innehålla de anslag och beräknade inkomster som uppgifterna förutsätter. Dessutom ska den innehålla en redogörelse för hur finansieringsbehovet ska täckas utan långfristiga lån. Planen ska vara i balans eller uppvisa ett överskott senast vid utgången av det andra året efter budgetåret. Ett eventuellt underskott i balansräkningen ska täckas inom två år från ingången av det år som följer efter det att bokslutet fastställdes.

Genom planeringsramen utstakas de ekonomiska villkoren för upprättandet av välfärdsområdets ekonomiplan så att ekonomiplanen för 2024–2026 är i balans fram till slutet av år 2026. Budgeten för år 2023 visar ett underskott på 27,5 miljoner euro. I delårsrapporten 1–6/2023 uppskattas att underskottet kommer att uppgå till 27,4 miljoner euro, det vill säga strax under det som anges i den ursprungliga budgeten. Välfärdsområdet ska i sin planeringsram för 2024–2026 kunna visa att man lyckas täcka 2023 års underskott.

Som underlag för planeringsramen har man tillsammans med ansvarsområdenas ledning berett ett budgetförslag där man har beaktat de lagstadgade ändringarna i personaldimensioneringen och de konstaterade flaskhalsarna i fråga om resurser, den ekonomiska prognosen för i år, en uppskattning av den statliga finansieringen under kommande år, förändringar i kundernas servicebehov och prisutvecklingen för kostnadernas del. Preliminära beräkningar ger vid handen att underskottet i ekonomin utan produktivetsåtgärder ser ut att ligga på motsvarande nivå som i år.

Med det produktivetsprogram som ska godkännas i höst eftersträvas utvecklingsåtgärder som förbättrar välfärdsområdets produktivitet så att finansieringsunderskottet ska kunna bemästras och så att framtidens vård- och räddningstjänster ska kunna tryggas och utvecklas. De åtgärder som ingår i produktivetsprogrammet bör leda till att utgiftsökningen bromsas upp avsevärt i ett så tidigt skede som möjligt, så att åtgärderna ska hinna bidra till en tillräcklig ekonomisk nytta under planeringsperioden. År 2024 eftersträvas en halvering av det kalkylmässiga underskottet och ett överskott i ekonomin från och med 2025 års



räkenskapsperiod så att 2023–2024 års underskott ska kunna täckas före slutet av år 2026.

För att det ska vara möjligt att uppnå balans i ekonomin krävs att det år 2024 genomförs anpassningsåtgärder på cirka 13–15 miljoner euro i välfärdsområdets budget som beräknats "nedifrån upp". Åren 2025–2026 måste det göras kostnadsnedskärningar på tre procentenheter trots att inflationen samtidigt utvecklas i motsatt riktning. Beaktande inflationsutvecklingen måste det ske en gallring på cirka 24 miljoner euro (5,5 procent av verksamhetskostnaderna i ramen för 2024) i 2025 års verksamhetskostnader och år 2026 cirka 49 miljoner euro (11,3 procent av verksamhetskostnaderna i ramen för 2025).

HUS-sammanslutningens stämma beslutade 15.6.2023 att budgetramen för år 2024 är 52,1 miljoner euro mindre än det som sammanslutningens styrelse hade föreslagit, vilket är ägnat att öka trycket på beredningen av de nyländska välfärdsområdenas och Helsingfors stads budgetar för 2024. Därutöver leder välfärdsområdets svårigheter att rekrytera egen personal också under åren framöver till ett tilltagande behov att utnyttja köpta tjänster och bemanningspersonal, vilket kan komma att äventyra balanseringen av ekonomin.

Ytterligare en utmaning med tanke på ett långsiktigt utvecklande av välfärdsområdets verksamhet utgörs av den noga reglerade investeringsplaneringen och fullmakten att uppta lån. Östra Nylands välfärdsområde har inte beviljats tillstånd att uppta mera lån för år 2024. Negativa årsbidrag genererar inte fullmakt att uppta lån, eftersom den maximala lånevolymen är lika med välfärdsområdets årsbidrag gånger tio.

Välfärdsområdet kan bli föremål för ett utvärderingsförfarande, ifall det blir tvunget att anhålla om ökad fullmakt att uppta lån för genomförande av oundgängliga investeringar eller om det inte klarar av att hålla sig fungerande med den statliga finansieringen och blir tvunget att ansöka om tilläggsfinansiering två gånger under tre på varandra följande räkenskapsperioder. Ett utvärderingsförfarande kan leda till förändringar i välfärdsområdet och exempelvis till att välfärdsområden sammanslås.

Ekonomiplaneringen är förknippad med avsevärd osäkerhet för den statliga finansieringens vidkommande. Det konstateras i regeringsprogrammet att en hållbar finansiering av välfärdstjänsterna förutsätter en kostnadsutveckling som är mera dämpad jämfört med den hittillsvarande faktiska och den förutsedda kostnadsutvecklingen. Välfärdsområdena förutsätts anpassa sin kostnadsutveckling avsevärt genom åtgärder som de själva vidtar, eftersom kalkylmässig produktivitetspotential, till exempel effektiviserade upphandlingar eller minskad reglering kommer att dras av från finansieringsramarna.

### **Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar att

- godkänna att planeringen av 2024 års budget ska ha som ram att verksamhetsbidraget får vara högst -403 540 000 euro (netto),
- de underskott som genereras åren 2023–2024 ska täckas åren 2025–2026,

- tillställa nämnderna och sektorerna de planeringsramar som föreligger som bilaga,
- konstatera att produktivhetsprogrammet innehåller mera detaljerade åtgärder för att åstadkomma ekonomisk nytta.

### **Beslut**

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade att

- godkänna att planeringen av 2024 års budget ska ha som ram att verksamhetsbidraget får vara högst -403 540 000 euro (netto),
- de underskott som genereras åren 2023–2024 ska täckas åren 2025–2026,
- tillställa nämnderna och sektorerna de planeringsramar som föreligger som bilaga,
- konstatera att produktivhetsprogrammet innehåller mera detaljerade åtgärder för att åstadkomma ekonomisk nytta.

## § 215

### Janne Immonen förlorar sin valbarhet och befrias från förtroendeuppdrag samt val av en ny ersättare för nämnden ordnande av tjänster

IUHVADno-2023-3082

Beredning och tilläggsuppgifter: förvaltningsjurist Tomas Määttä,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Ersättare i nämnden ordnande av tjänster Janne Immonen (sannf.) har 16.8.2023 per e-post meddelat att han inte längre kommer att vara valbar till förtroendeuppdrag inom välfärdsområdet, eftersom han flyttar bort från en kommun som tillhör välfärdsområdet. Samtidigt anhåller han om avsked från sitt uppdrag som ersättare i nämnden för ordnande av tjänster.

Enligt 75 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) kan den som har giltiga skäl kan avgå från ett förtroendeuppdrag. Det organ som utsett den förtroendevalda beslutar om beviljande av avsked.

Enligt förvaltningsstadgan för Östra Nylands välfärdsområde (13§) har nämnden för ordnande av tjänster tretton (13) ledamöter och personliga ersättare för dem. Enligt 37 § i lagen om välfärdsområden utses ledamöterna i organen för välfärdsområdesfullmäktiges mandattid, om inte välfärdsområdesfullmäktige har beslutat att de ska ha en kortare mandattid än välfärdsområdesfullmäktiges mandattid eller om inte något annat föreskrivs nedan.

Valbar till nämnden för utveckling och samarbete är enligt 79 § i lagen för välfärdsområden den som är valbar till välfärdsområdesfullmäktige, dock inte:

1. den som är anställd hos välfärdsområdet och lyder under nämnden,
2. den som är anställd hos en sammanslutning eller stiftelse som bedriver verksamhet inom nämndens uppgiftsområde och där välfärdsområdet har bestämmande inflytande,
3. den som är ledamot i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ eller i en ledande och ansvarsfull uppgift eller i en därmed jämförbar ställning i en affärsdrivande sammanslutning, om det är fråga om en sådan sammanslutning som kan ha väsentlig nytta eller lida väsentlig skada av hur de ärenden avgörs som normalt behandlas i nämnden.

Enligt 4 a § i jämställdhetslagen (609/1986) ska välfärdsområdets organ väljas så att kvinnor och män är representerade till minst 40 procent vardera. Jämställdhetskravet gäller separat för ordinarie ledamöter och ersättare, varför kvoten ska uppfyllas för både ledamöter och ersättare.

Nämnden för ordnande av tjänster för mandatperioden 2022–2025:

Medlem	Ersättare
Micaela Röman RKP, ordförande	Bodil Weckström RKP
Anna-Mari Eloranta SDP, vice ordförande	Sanna Tiivola SDP
Pamela Stenberg RKP	Elin Andersson RKP
Irmeli Hoffren KOK+KD	Katri Kakkuri KOK+KD

---

Johanna Aaltonen SDP	Meri Lohenoja SDP
Jarkko Haverinen PS	Janne Immonen PS
Sanna Kivineva VIHR	Tanja Lehtikuusi VIHR
Tove Munkberg RKP	Charlotta Savin RKP
Tero Suominen KOK+KD	Jari Ilkka KOK+KD
Pehr Sveholm RKP	Stefan Andersin RKP
Markus Pietikäinen SDP	Juha Jokinen SDP
Juha Kittilä KOK+KD	Jani Asunmaa KOK+KD
Roy Harkimo LIIK	Olli Kykkänen LIIK

### Beslutsförslag

Välfärdsområdesdirektören

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå välfärdsområdesfullmäktige att fullmäktige beslutar

1. konstatera att Janne Immonen förlorar sin valbarhet till förtroendeuppdrag i välfärdsområdet,
2. bevilja Janne Immonen avsked från uppdraget som ersättare i nämnden för ordnande av tjänster och
3. välja en ny ersättare till nämnden för den återstående mandattiden.

### Beslut

Beslutades enligt beslutsförslaget.

---

## § 216

### Befriande från förtroendeuppdrag, Marja Manninen-Ollberg

IUHVADno-2023-3069

Beredning och ytterligare uppgifter: förvaltningsjurist Tomas Määttä,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Marja Manninen-Ollberg (saml.), välfärdsområdesfullmäktigeledamot och ordinarie medlem i välfärdområdesstyrelsen, har den 14 augusti 2023 per e-post sänt en avskedsansökan till välfärdsområdet, där hon av personliga skäl ber att få avgå från alla sina förtroendeuppdrag i Östra Nylands välfärdsområde. Utöver de ovan nämnda förtroendeuppdragen är Marja Manninen-Ollberg områdesstyrelsens representant i nämnden för ordnande av tjänster.

Det föreskrivs i 76 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) att valbar till förtroendeuppdrag i ett välfärdsområde är den som är invånare i det välfärdsområdet. Enligt 75 § 3 mom. i nämnda lag kan den som har giltiga skäl avgå från ett förtroendeuppdrag. Det organ som utsett den förtroendevalda beslutar om beviljande av avsked. Ledamöter och ersättare i välfärdsområdesfullmäktige beviljas avsked av välfärdsområdesfullmäktige.

I 25 § i lagen om välfärdsområden föreskrivs att om det konstateras att en ledamot har förlorat sin valbarhet eller om en ledamot har befriats från sitt uppdrag eller avlidit, kallar fullmäktigeordföranden i dennes ställe för den återstående mandattiden den i ordningen första ersättare från valförbundet, partiet eller den gemensamma listan i fråga som ännu inte kallats till ledamot.

### Beslutsförslag

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår välfärdsområdesfullmäktige att fullmäktige

1. beviljar Manninen-Ollberg avsked från uppdragen som ordinarie medlem i välfärdsområdesfullmäktige och välfärdsområdesstyrelsen,
2. beslutar anteckna för kännedom att välfärdsområdesfullmäktiges ordförande kallar Jeanette Broman (saml.) till ny ledamot i välfärdsområdesfullmäktige för den återstående mandattiden.

### Beslut

Beslutades enligt beslutsförslaget.

## § 217

### Val av en ny ordinarie medlem i välfärdsområdesstyrelsen

IUHVADno-2023-3110

Beredning och ytterligare information: förvaltningsjurist Tomas Määttä,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Marja Manninen-Ollberg har anhållit om avsked från sitt uppdrag som ordinarie medlem i områdesstyrelsen. Till områdesstyrelsen bör därmed väljas en ny ordinarie medlem.

Enligt 78§ i lagen om välfärdsområden kan man inte välja en sådan person i välfärdsområdesstyrelsen

- som är anställd hos välfärdsområdet och lyder direkt under välfärdsområdesstyrelsen
- som i en uppgift jämförbar med uppgifter ovan är anställd hos en sammanslutning eller stiftelse där välfärdsområdet har bestämmande inflytande
- som är föredragande i en nämnd eller annars svarar för beredningen av ärenden som kommer att behandlas av välfärdsområdesstyrelsen
- som är ledamot i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ eller i en ledande och ansvarsfull uppgift eller i en därmed jämförbar ställning i en affärsdrivande sammanslutning eller stiftelse, om det är fråga om en sådan sammanslutning som kan ha väsentlig nytta eller lida väsentlig skada av hur de ärenden avgörs som normalt behandlas i välfärdsområdesstyrelsen.

Vid tillsättandet av välfärdsområdesstyrelsen ska beaktas 4 a § i lagen om jämställdhet mellan kvinnor och män (906/1986), enligt vilken kvinnor och män ska vara representerade till minst 40 procent vardera i välfärdsområdets organ, med undantag för fullmäktige.

Välfärdsområdesstyrelsen för mandattiden 2022-2025:

LEDAMOT	ERSÄTTARE
Mikaela Nylander SFP, ordförande	Petra Lind SFP
Riku Honkasalo SAML+KD, 1:a viceordförande	Jere Riikonen SAML+KD
Tapani Eskola SDP, 2:a viceordförande	Pertti Lohenoja SDP
Otto Andersson SFP	Mikael Karlsson SFP
Pia Nurme SAML+KD	Jeanette Broman SAML+KD
Jenna Perokorpi SDP	Leena Sorjonen SDP
Bernhard Edgren SFP	Benny Engård SFP
Arto Kujala SAML+KD	Tuomo Repo SAML+KD
Kaj Lindqvist SFP	Fred Henriksson SFP
Kevin Servin SANNF	Matti Jäppilä SANNF
Marketta Mattila GRÖNA	Lilli Kahri GRÖNA
Marika Railila SFP	Frida Sigfrids SFP
Marja Manninen-Ollberg SAML+KD	Mia Myllys SAML+KD

---

Patrik Björkman SFP	Tove Munkberg SFP
Kristian Forsman C	Heikki Junes C

### **Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå för områdesfullmäktige att fullmäktige väljer i stället för Marja Manninen-Ollberg en ny ordinarie medlem till områdesstyrelsen för den återstående mandattiden.

### **Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.

---

**§ 218**

**Befriande av förtroendeuppdrag, Kirsi Toivola**

IUHVA Dno-2023-3152

Beredning och ytterligare uppgifter: förvaltningsjurist Tomas Määttä,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Ersättaren i välfärdsområdesfullmäktige och ersättare i nämnden för beredskap och säkerhet Riikka Toivola (sannf.) har 24.8.2023 per e-post meddelat att hon anhåller om avsked som ersättare i välfärdsområdesfullmäktige och i nämnden för beredskap och säkerhet.

Enligt 75 § 3 mom. i nämnda lag kan den som har giltiga skäl avgå från ett förtroendeuppdrag. Det organ som utsett den förtroendevalda beslutar om beviljande av avsked. Ledamöter och ersättare i välfärdsområdesfullmäktige avsked av välfärdsområdesfullmäktige.

**Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår välfärdsområdesfullmäktige att fullmäktige

- beviljar Toivola avsked från uppdragen som ersättare i välfärdsområdesfullmäktige och ersättare i nämnden för beredskap och säkerhet samt konstaterat att Toivolans uppdrag som förtroendevald har upphört.

**Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.



---

§ 219

**Befriande från förtroendeuppdrag, Ahlfors Mikael**

IUHVADno-2023-3153

Beredning och ytterligare uppgifter: förvaltningsjurist Tomas Määttä,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Ersättare i nämnden för beredskap och säkerhet Mikael Ahlfors (sfp) har 24.8.2023 per e-post meddelat att han inte längre kommer att vara valbar till förtroendeuppdrag inom välfärdsområdet, eftersom han flyttar bort från en kommun som tillhör välfärdsområdet. Samtidigt anhåller han om avsked från nämnden.

Det föreskrivs i 76 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) att valbar till förtroendeuppdrag i ett välfärdsområde är den som är invånare i det välfärdsområdet. Det organ som utsett den förtroendevalda beslutar om beviljande av avsked.

**Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen konstaterar att Mikael Ahlfors har förlorat sin valbarhet till förtroendeuppdrag i välfärdsområdet.

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår välfärdsområdesfullmäktige att fullmäktige

1. konstaterar att Mikael Ahlfors förlorar sin valbarhet till förtroendeuppdrag i välfärdsområdet och
2. beviljar Mikael Ahlfors avsked från sitt uppdrag som ersättare i nämnden för beredskap och säkerhet.

**Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.

## § 220

### Val av två nya ersättare till nämnden för beredskap och säkerhet

IUHVADno-2023-3154

Beredning och ytterligare uppgifter: förvaltningsjurist Tomas Määttä,  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Ersättarna i nämnden Kirsi Toivola (sannf.) och Mikael Ahlfors (sfp) anhåller välfärdsområdesfullmäktige om avsked som ersättare i nämnden för beredskap och säkerhet.

Det föreskrivs i 84 § i lagen om välfärdsområden att till ett förtroendeuppdrag som blivit ledigt under pågående mandattid ska en ny förtroendevald utses för den återstående mandattiden.

Nämnden för beredskap och säkerhet under mandattiden 2022–2025:

Medlem	Ersättare
Satu Lindgren SAML+KD, ordförande	Pamela Weckman SAML+KD
Christer Andersson SFP, viceordförande	Mikael Ahlfors SFP
Nina Pauloaho CENT	Anne Penninkangas CENT
Lennu Sajomaa SANNF	Kirsi Toivola SANNF
Helene Liljeström SFP	Hanna Lönnfors SFP
Pia Baumgartner SFP	Sharie Sveholm SFP
Roosa Lehtimäki CENT	Marika Hyväri CENT
Jere Riikonen SAML+KD	Antti Skogster SAML+KD
Janne Turunen SDP	Petri Hosiaisluoma SDP
Mikael Karlsson SFP	Oscar Lökfors SFP
Tom Sundbäck SFP	Christoffer Hällfors SFP
Tuomo Repo SAML+KD	Erkki Naumanen SAML+KD
Jenni Hovilehto GRÖNA	Jari Oksanen GRÖNA

Valbar till nämnden är enligt 79 § i lagen för välfärdsområden den som är valbar till välfärdsområdesfullmäktige, dock inte:

1. den som är anställd hos välfärdsområdet och lyder under nämnden;
2. den som är anställd hos en sammanslutning eller stiftelse som bedriver verksamhet inom nämndens uppgiftsområde och där välfärdsområdet har bestämmande inflytande;
3. den som är ledamot i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ eller har en ledande och ansvarsfull uppgift eller har en därmed jämförbar ställning i en affärsdrivande sammanslutning, om det är fråga om en sådan sammanslutning som kan ha väsentlig nytta eller lida väsentlig skada av hur de ärenden avgörs som normalt behandlas i nämnden.

Enligt 4 a § i jämställdhetslagen ska välfärdsområdets organ väljas så att kvinnor och män är representerade till minst 40 procent vardera. Jämställdhetskravet gäller separat för ordinarie ledamöter och ersättare, varför kvoten ska uppfyllas för både ledamöter och ersättare.

### **Beslutsförslag**

Beslutsförslag

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar föreslå välfärdsområdesfullmäktige att fullmäktige beslutar

1. välja två nya ersättare till nämnden för beredskap och säkerhet för dess återstående mandattid.

### **Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.

---

## § 221

### Inrättande av en tjänst som förvaltningschef inom förvaltningstjänster

IUHVAADno-2023-3124

Beredning och ytterligare uppgifter: Camilla Söderström,  
camilla.soderstrom1(at)itauusimaa.fi

Vid Östra Nylands välfärdsområdes förvaltningstjänster fanns en tjänst som förvaltningschef som genom välfärdsområdesstyrelsens beslut 15.12.2022 § 12 ändrades till en tjänst som byråchef för att bättre svara på dåvarande behov. Samtidigt ändrades tjänstens behörighetskrav från lämplig högre högskoleexamen till lämplig högskoleexamen. Byråchefen är chef för byråsekreterare och experter på ärendehantering samt huvudadministratör för olika program och tjänster. Dessutom koordinerar hen bl. a. posttjänster samt de uppgifter som är förknippade med koncern- och strategitjänsternas lokaler och möbler.

Uppgiften som förvaltningsjurist har inrättats 2/2022 för viss tid fram till slutet av år 2023 för att svara på de behov av juridiskt stöd som välfärdsområdets beslutsfattande organ och allmänna förvaltning har. Till förvaltningsjuristens uppgifter hör dessutom avtals- och förhandlingsverksamhet, upprättande av handlingar samt deltagande i sakkunnignätverkens verksamhet. I enheten för förvaltningstjänster finns därtill två tjänster som jurist (ledande jurist och jurist för social- och hälsovårdstjänster) som stöder organisationen i olika juridiska frågor (riktlinjer och anvisningar som kräver juridisk expertis, expertuppgifter inom social- och hälsovården samt gällande personalen, behandling av skadeståndsärenden, representation i rättegångar osv.).

Krävande beredning på allmänna förvaltningens nivå, organisationens interna anvisningar och uppgifter i anslutning till beslutsfattande ingår i förvaltningsjuristens och förvaltningsdirektörens samt delvis i ledande juristens uppgifter.

Förvaltningsjuristen har sagt upp sig från sin tidsbestämda tjänst så att hans sista arbetsdag är 3.9.2023. Enheten för förvaltningstjänster behöver en sakkunnig och erfaren expert för att beredning av krävande ärenden för beslutsfattande ska kunna tryggas även i framtiden.

Det föreslås att den tidsbestämda tjänsten som förvaltningsjurist inte längre fylls utan dras in och i stället inrättas en ordinarie tjänst som förvaltningschef.

Behörighetsvillkoret för tjänsten skulle vara en lämplig högskoleexamen samt tillräcklig förtrogenhet med offentlig förvaltning. Språkkrav för tjänsten är goda muntliga och skriftliga kunskaper i båda inhemska språken. I förvaltningschefens uppgifter skulle ingå beredning av beslut till välfärdsområdesstyrelsen och välfärdsområdesfullmäktige, ett omfattande stöd för demokratitjänster samt styrning av beslutsfattande inom organisationen. Förvaltningschefen skulle fungera som vikarie för förvaltningsdirektören både i ledningsarbetet av ansvarsområdet för förvaltningstjänster och i sekreteraruppgifter för välfärdsområdesstyrelsen och välfärdsområdesfullmäktige. Dessutom kan man vid behov ge förvaltningschefen permanenta chefsuppgifter.

Enligt välfärdsområdets förvaltningsstadga 48 § beslutar välfärdsområdesstyrelsen om inrättande och indragning av tjänster samt om ändring av tjänstebenenämningar.

### **Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirektören:

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar att en tjänst som förvaltningschef inrättas i enheten för förvaltningstjänster vid koncern- och strategitjänsterna från och med 1.9.2023. Behörighetsvillkoret för tjänsten som förvaltningschef är en lämplig högskoleexamen samt tillräcklig förtrogenhet med offentlig förvaltning. Språkrav för tjänsten är goda muntliga och skriftliga kunskaper i båda inhemska språken.

Paragrafen justeras genast.

### **Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.

Paragrafen justerades genast.

---

§ 222

**Ändring av tjänstebeteckningar inom handikappservicen**

IUHVA Dno-2023-3136

Beredning och ytterligare uppgifter:

Maritta Koskinen, resultatansvarig  
Linda Ahonen, serviceansvarig vid handikappservicen  
Satu Broman, serviceansvarig vid handikappservicen  
fornamn.efternamn(at)itauusimaa.fi

Eteva har erbjudit handikappservice på finska och Kårkulla handikappservice på svenska. Tillhandahållandet av service på kundernas modersmål betonas då servicen sammanslås, och av den anledningen hålls serviceenheterna isär som finsk- och svenskspråkiga så att tillhandahållandet av service på ens modersmål ska säkras också framdeles.

Den verksamhet som Eteva och Kårkulla stått för har inordnats för handikappservicens vidkommande i välfärdsområdets nuvarande organisationsstruktur så att man har slagit ihop tjänsterna i större helheter för dagverksamhet och boendeservice. Det har också förekommit skillnader i fråga om enhetschefernas beteckningar, och dessa har avvikit från gängse beteckningar vid välfärdsområdet.

Antalet serviceenheter är alltså 8 och antalet chefer är således detsamma, 8, och antalet ansvariga handledare är 14. Personalens storlek ändras inte. De nuvarande beteckningarna servicechef ändras till enhetschef, sammanlagt 8 tjänster.

Beslutet är kostnadsneutralt.

Enligt 48 § i välfärdsområdets förvaltningsstadga beslutar välfärdsområdesstyrelsen om ändring av tjänstebeteckningar.

**Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirektören:

Östra Nylands välfärdsområdesstyrelse godkänner de här ovan i beredningstexten nämnda ändringarna av beteckning för servicechefernas tjänster, varigenom tjänstebeteckningarna ändras till tjänster som enhetschef.

**Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.

---

§ 223

**Tjänsteinnehavarnas beslutsprotokoll (välfärdsområdeslagen 97 §)**

Följande tjänsteinnehavare har sänt beslutförteckningar:

**Digidirektör**

Upphandling:

§ 33 Pienhankinta Qreform / Laatuportti-järjestelmä, 15.08.2023

§ 34 Verkko-oppimisympäristön ja LOVE-koulutusmateriaalin käyttöoikeus- ja ylläpitosopimuksen option käyttöönotto 1.1.-31.12.2024, 17.08.2023

§ 35 Pienhankinta CGI Suomi Oy:ltä hankittava sähköisen ajanvarauksen työkalu, 21.08.2023

§ 36 Suorahankinta Terveysportti-palvelun käyttöoikeus, 21.08.2023

**Förvaltningsdirektör**

Personalfrågor:

§ 21 Lakimiehen valinta määräaikaiseen virkasuhteeseen, 16.08.2023

**Välfärdsområdesdirektör**

Allmän förvaltning:

§ 94 Sarastia Oy:n vartiointipalveluiden yhteishankintaan liittyminen, 25.8.2023

**Beslutsförslag**

Ordförande:

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar för kännedom tjänsteinnehavarnas beslutsprotokoll och besluter att inte utnyttja sin övertagningsrätt enligt välfärdsområdeslagens 97 §.

**Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.

## § 224

### Uppföljning av nämndernas beslut

Följande nämnder har sänt sina beslut:

Nationalspråksnämnden 15.8.2023

#### **Beslutsförslag**

Välfärdsområdesdirekören:

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar besluten för kännedom samt meddelar nämnderna att områdestyrelsen inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med § 97 välfärdsområdeslagen.

#### **Beslut**

Beslutades enligt beslutsförslaget.



**§ 225**

**För kännedom**

Östra Nylands välfärdsområdes styrelse antecknar följande skrivelser, beslut m.m. för kännedom:

- Val av styrelse för Keva för mandatperioden 2023–2025

**Beslutsförslag**

Områdesstyrelsen antecknar ärenden för kännedom.

**Beslut**

Antecknades för kännedom.

§ 226

**Övriga ärenden**

Östra Nylands välfärdsområdesstyrelse behandlar övriga ärenden.

**Beslutsförslag**

Östra Nylands välfärdsområdesstyrelse antecknar ärendena för kännedom.

**Beslut**

Det kommer att ordnas aftonskolor för välfärdsområdesstyrelsen på hösten under några torsdagskvällar.

---

## Anvisning för begäran om omprövning

§221, §222

## Anvisning för begäran om omprövning

Välfärdsområdeslagen 139 §

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- välfärdsområdets medlem

### Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Östra Nylands välfärdsområdes registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En medlem i välfärdsområdet anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Östra Nylands välfärdsområdes styrelse och de nämnder och sektioner till vilken vederbörande tjänsteinnehavares beslut är underordnad.

Omprövningen levereras till registraturen.

Kontaktinformation och besöksadress:

Östra Nylands välfärdsområdes registratur

WSOY-huset, Mannerheimgatan 20 K 3 vån, 06100 Borgå

E-post: kirjaamo(at)itauusimaa.fi

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-15.

### **Omprövningsbegärens form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Östra Nylands välfärdsområdes registratur (kirjaamo(at)itauusimaa.fi).

**Besvärsförbud**

§211, §212, §213, §214, §215, §216, §217, §218, §219, §220, §223, §224, §225, §226

**Besvärsförbud**

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: § 141 lagen om välfärdsområdet.